# **PCLG News** Promoviendo el aprendizaje mutuo sobre los vínculos entre conservación y pobreza

Acerca del PCLG News El PCLG News es el boletín de noticias del Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación. El PCLG News proporciona noticias mensuales acerca del trabajo de la Secretaria del PCLG y de los miembros del PCLG, así como información sobre nuevas publicaciones, recursos y próximos eventos.

Acerca del PCLG El Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación (PCLG, por sus siglas en inglés) es una iniciativa facilitada por el International Institute for Environment and Development (IIED). El objetivo del PCLG es promover el aprendizaje sobre los vínculos entre conservación y pobreza y entre los diferentes grupos de interés.

### Octubre 2010 - Número 035

Estimados amigos y colegas,

Bienvenidos al número treinta y cinco del PCLG newsletter. Esperamos que este servicio les esté siendo útil y estamos deseosos de recibir cualquier comentario o sugerencia sobre cómo mejorar aún más este boletín mensual, a fin de responder mejor a sus necesidades. En este número podrán encontrar:

- Noticias de la Secretaría
- Noticias destacadas
- Noticias de los miembros del PCLG
- Nuevos miembros
- Próximos eventos
- Nuevas publicaciones en nuestra base de datos
- Recursos

Si alguno de ustedes tiene novedades con respecto al trabajo de su organización que quisiera que incluyéramos en el próximo número del PCLG News, o si tiene algún recurso que quisiera que anunciáramos, por favor envíelo a pclg@jied.org a más tardar a fines de octubre.

## Noticias de la Secretaría

¿Desea saber qué tan efectivas resultan las empresas de conservación para abordar la reducción de la pobreza? el African Wildlife Foundation (AWF), miembro del PLCG, realizó un análisis como contribución al simposio del PCLG en abril. Los resultados de este análisis han sido publicados en un documento de discusión titulado "Conservation Enterprise – What Works, Where and for Whom?", que se difundirá en Nagoya.

¿Qué tan dependientes son los pobres de la biodiversidad y en qué medida las intervenciones en conservación contribuyen a la reducción de la pobreza? Investigadores de la Universidad de Cambridge y The Nature Conservancy revisaron la literatura publicada sobre estos temas y presentaron sus resultados en el Simposio del PCLG en el mes de abril. Dichos resultados han sido publicados en el CBD Technical Series Nº 55, "Linking Biodiversity Conservation and Poverty Alleviation: A State of Knowledge Review", que se distribuirá en Nagoya.

El PCLG Directory of Poverty and Conservation Organisations and Initiatives 2010, Linking Biodiversity Conservation and Poverty Reduction: Who, What and Where?, se encuentra disponible para su descarga en la página web del PCLG. El directorio proporciona información detallada acerca de las organizaciones e iniciativas que trabajan en temas de conservación y pobreza, identificadas a través del trabajo del PCLG. Deseamos agradecer a todos aquellos que han contribuido a la creación de este directorio enviando información sobre la organización o iniciativa para la que trabajan. Por favor envíen sus comentarios a <a href="mailto:pclassian: pclassian: pclass

# IIED y PCLG @ CoP 10, Nagoya, Japón:

El IIED cuenta con un stand de exhibición que estará disponible durante la mayor parte de la COP10 del CBD (Booth 52). Por favor acérquense al stand del IIED donde podrán ver una variedad de cortometrajes producidos por IIED y sus socios, así como recoger publicaciones gratuitas y otra información útil. Dese una vuelta para conversar y conocer al personal del IIED y a otros miembros del Poverty Conservation Learning Group. El IIED ha acondicionado espacios para un intercambio informal en un ambiente más relajado, lejos del ajetreo y bullicio usual de la reunión.

El IIED presentará su nuevo "libro de bolsillo" "Banking on Biodiversity de Dilys Roe, Pavan Sukhdev, David Thomas y Robert Munroe en el Stand de IIED (Booth 52) el martes 19 y el jueves 26 de octubre a las 17:00hrs. Pasen a tomar un refresco y unos bocadillos, y conversar con los autores.

Evento paralelo: Protegiendo el patrimonio biocultural en Perú, India, China y Kenia. Miércoles 27 de octubre, 18.15 – 19.45 en la Universidad Gakuin de Nagoya: En este evento paralelo, organizado conjuntamente por IIED, Asociación Andes, Centre for Chinese Agricultural Policy, Ecoserve y Kenya Forestry Research Institute, se presentarán las conclusiones generales de un proyecto global de investigación sobre "Protecting Community Rights over Traditional Knowledge: Implications of customary laws and practices", incluyendo estudios de casos de Perú, China, India y Kenya; así como también trabajos sobre protocolos, registros y productos bioculturales de las comunidades. Identificaremos lecciones para el Protocolo Internacional sobre ABS y proyectaremos tres cortometrajes.

### Más allá de la CoP10...

Taller de Uganda: Los planes continúan para el PCLG workshop on linking ape conservation and poverty reduction (taller sobre la vinculación de la conservación de los simios y la reducción de la pobreza) que se celebrará en Masindi, Uganda, del 15 al 19 de noviembre. Contamos con alrededor de 30 participantes de organizaciones de conservación de una variedad de estados africanos donde habitan los grandes simios. Todos están dispuestos a compartir su experiencia vinculada a la reducción de la pobreza, así como aprender de la experiencia de los otros. Además, este evento incluirá visitas de campo al área de Masindi. Esté atento a este espacio para las noticias sobre los resultados del evento.

Reunión del PCLG 2011: Estamos empezando a planificar la reunión del PCLG para el próximo año. A este evento sólo podrán asistir los miembros del PCLG, tendrá un número pequeño de participantes (30-50 participantes) y habrá financiamiento para los participantes de los países en desarrollo. Nos encantaría saber qué opinan respecto a cuál debe ser el tema de la reunión del PCLG 2011. Durante la reunión del PCLG 2007 discutimos los vínculos entre cambio climático, conservación y pobreza, enfocándonos particularmente en REDD. ¿Quizás la reunión del próximo año podría centrarse en estrategias de adaptación? Si no existen temas candentes que la mayoría de los miembros del PCLG quieran discutir, entonces podríamos tener una reunión general de toda la red en la cual se discutan los distintos temas relacionados con pobreza y conservación. Por favor, envíen sus comentarios, sugerencias e ideas a pclg@iied.org

# **Noticias destacadas**

La Ceremonia del Equator Prize (Premio Ecuador) 2010 se llevó a cabo el lunes 20 de septiembre de 2010 en el American Museum of Natural History en Nueva York, Estados Unidos, al inicio de la sexagésimo quinta sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas y la Millenniun Review Summit (Cumbre de Evaluación del Milenio). El tema de la noche fue "Biodiversity, Ecosystems and Climate Change: Scaling Up Local Solutions to Achieve the Millennium Development Goals -MDGs" (Biodiversidad, Ecosistemas y Cambio Climático: ampliando la escala de las soluciones a nivel local para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio). Entre los objetivos específicos del evento se incluyeron: • Promover el apoyo y la ampliación de la escala de las soluciones locales para evitar la disminución de los ecosistemas, el cambio climático y la pobreza como una manera de acelerar y mantener el progreso de los ODM. • Celebrar los éxitos locales mediante el reconocimiento de los ganadores del Premio Ecuador y dar visibilidad a los logros de estas comunidades locales e indígenas que están liderando acciones innovadoras para la conservación de la biodiversidad. reducción de la pobreza y adaptación al cambio climático. • Movilizar la voluntad política y el consenso vinculados a políticas de apoyo y prioridades de inversión para aumentar la escala de las mejores práctica locales e indígenas, con el fin de informar a la Cumbre de los ODM y dar seguimiento al programa de acción para acelerar el progreso hacia los ODM. Para más información ir a: http://www.equatorinitiative.org/index.php?option=com content&view=article&id=621%3Aintroduction&c atid=177&Itemid=656&lang=en

Una sesión especial de la Asamblea General de la ONU realizada el miércoles 22 de septiembre se centró en la diversidad biológica. Los representantes de alto nivel que participaron en la reunión destacaron la importancia de la biodiversidad para el alivio de la pobreza y enfatizaron la urgencia de hacer frente a la pérdida de biodiversidad. El nuevo Plan Estratégico del CDB podría proporcionar el adecuado nivel de ambición para los próximos 10 años - pero un acuerdo en la COP 10 sobre el Plan dependerá también de que se negocie un acuerdo justo sobre acceso y distribución de beneficios y sobre financiamiento. Para mayor información ver: http://www.un.org/en/ga/65/meetings/biodiversity.shtml

### Noticias de los Miembros del PCLG

El **IIED** se complace en anunciar el lanzamiento de su último catálogo de publicaciones sobre temas de medio ambiente y desarrollo. **El Catálogo de Publicaciones 2010/11** destaca las publicaciones más importantes de IIED, con nuevas y próximas publicaciones para la primavera del 2011. También puede encontrar información actualizada en <a href="www.iied.org/newpublications">www.iied.org/newpublications</a>. Para comprar en línea ir a: www.earthprint.com y utilice el código promocional IIED2057 para obtener un 20% de descuento.

El informe "TEEB for Local and Regional Policy Makers" fue publicado el 9 de septiembre de 2010. Está previsto que este informe funcione como una herramienta útil para asesorar a los creadores de políticas, administradores y gerentes a nivel local y regional. La información que ofrece este reporte también resultará de interés para organizaciones, tales como ONGs, organismos reguladores, agencias encargadas de otorgar permisos y el poder judicial. El informe explora y proporciona una guía práctica sobre cómo hacer frente al reto que plantea la pérdida de biodiversidad a nivel local y regional. Analiza qué es lo que pueden hacer los gobiernos locales con relación al manejo y uso de recursos naturales, el mantenimiento y apoyo a la biodiversidad, diseños espaciales y urbanos a nivel local y regional; así como enfoques basados en el mercado, tales como el Pago por Servicios de los Ecosistema (PES, por sus siglas en inglés). Natureandpoverty.net invita a aquellas personas que trabajan activamente en temas de conservación y de desarrollo a compartir recursos y colaborar en línea a través de su plataforma interactiva. Por favor tómese unos minutos para visitar nuestra página web: http://www.natureandpoverty.net. Natureandpoverty.net proporciona una plataforma para profesionales que trabajan en el manejo de ecosistemas y el alivio de la pobreza. Los profesionales pueden conectarse con personas y organizaciones; compartir experiencias y encontrar herramientas y recursos; tener acceso fácil y oportuno a los expertos; y beneficiarse del conocimiento y la experiencia adquirida en el trabajo de campo. La apropiación, participación e interacción directa entre los usuarios son los parámetros clave de la plataforma Natureandpoverty.net. Desde esta perspectiva, la plataforma ha optado por un enfoque abierto y de abajo hacia arriba (bottom-up) destinado a crear una comunidad interactiva de profesionales. ¡Al día de hoy, más de 700 profesionales participan en esta red! Actualmente, uno de los temas en los que se centra Natureandpoverty net es el de la apropiación a nivel local de las agendas de conservación; explorando enfoques participativos en el manejo de los recursos naturales e incentivos a las comunidades para acciones de conservación.

El Centre for International Forestry Research (CIFOR) y el Centre for Livelihoods and Ecology (CLE) de la Universidad Royal Roads están colaborando en un proyecto de investigación para ayudar a desarrollar métodos más eficaces para evaluar los resultados e impactos en los proyectos de conservación y desarrollo. Están invitados a participar en un breve cuestionario en línea. El objetivo del cuestionario es conocer acerca de las prácticas de evaluación utilizadas por las organizaciones de conservación y desarrollo. La encuesta es anónima y sólo le tomará 15 a 20 minutos de su tiempo. El cuestionario estará disponible hasta el 31 de octubre de 2010 en: <a href="http://www.surveymonkey.com/s/CIFOR">http://www.surveymonkey.com/s/CIFOR</a>. Si usted está interesado en participar pero no puede acceder al cuestionario en línea, por favor comuníquese con Jenny Sigalet (<a href="mailto:jenny.sigalet@royalroads.ca">jenny.sigalet@royalroads.ca</a>) para recibir una versión en formato Word de la encuesta.

En Nigeria, la **Beekeeping Extension Society (BES)** ha recibido, por segunda vez en este año, una subvención para un proyecto sobre pobreza y conservación. La combinación de ambos temas tiene como objetivo a la comunidad de Shika Dam en el área de Zaria, estado de Kaduna en Nigeria. La apicultura tradicional en la zona se practica matando a las abejas durante la cosecha de la miel. Asimismo, para la caza de ratas de monte, los jóvenes de la comunidad utilizan el método de quema arbustos que provoca la muerte de otros insectos, pequeños animales y hierbas útiles. Para ayudar a detener la quema de arbustos y proporcionar a los jóvenes una fuente alternativa y sostenible de ingresos, la Beekeeping Extension Society se acercó al Rome 1% Fund for Development (<a href="http://one-percent-fund.net/">http://one-percent-fund.net/</a>) para solicitar su apoyo. En respuesta, el 1% Fund aprobó \$ 4.962 para la BES destinados a la capacitación de 100 jóvenes de la aldea de Shika para que incorporen tecnología moderna para la apicultura. Se suministró el equipo necesario para la producción de miel. El objetivo fundamental del proyecto es desarrollar las habilidades de apicultura de los jóvenes beneficiarios para que ellos, a su vez, puedan servir como voluntarios que se encargarían de extender el proyecto a las

comunidades vecinas, a fin de conservar a las abejas y el medio ambiente, y también reducir la pobreza.

El número de octubre de 2010 del South American Camelid Specialist Group (UICN SSC GECS) Newsletter, GECS News, acaba de ser publicado y puede ser descargado de: <a href="https://www.camelidosgecs.com.ar">www.camelidosgecs.com.ar</a>. Este número tiene, entre otros, artículos sobre la conservación de la vicuña y el guanaco e iniciativas de uso sostenible, así como un artículo sobre el uso de la vicuña en comunidades de bajos ingresos en Bolivia.

### **Nuevos Miembros**

Centre for Environment and Development (CED): El Centre for Environment and Development fue creado en 1994 en respuesta a la necesidad de incluir, en aquel momento, a las voces locales e independientes en la reforma de las políticas del sector forestal y ambiental en Camerún y la cuenca del Congo. El objetivo general del CED se articula en torno a la consigna de "convertir la sostenibilidad en una realidad". Esto es para asegurar que las intervenciones en los bosques sean ecológica y socialmente sostenibles. La mayor parte del trabajo del CED se basa en una conservación centrada en las personas.

Conservation Through Public Health (CTPH): La Conservation Through Public Health mantiene un compromiso permanente con la conservación de los gorilas y su hábitats, asegurando la coexistencia de los seres humanos y la vida silvestre a través de la mejora de la atención primaria de la salud en y alrededor de las áreas protegidas en África. La estrategia integrada de CTPH incluye el monitoreo de la salud animal y la salud pública, medios de vida sostenibles para los hogares y educación para la comunidad.

Projet Grands Singes (PGS) of the Royal Zoological Society of Antwerp (RZSA): El Projet Grands Singes (PGS) es un proyecto que integra conservación y desarrollo, en el cual los objetivos de conservación y desarrollo son mutuamente dependientes. PGS trabaja en la periferia de la Reserva de Biosfera Dja, en el sudeste de Camerún, y ofrece un enfoque único para la conservación de los grandes simios, a través de la generación de ingresos para las comunidades locales mediante el turismo científico y proyectos de desarrollo a nivel comunal. El objetivo primordial del PGS es la conservación de los chimpancés y gorilas en su hábitat natural en áreas no protegidas (concesiones forestales, zona de amortiguamiento de parque, y bosques del pueblo utilizados para la caza y la agricultura) donde todavía existen poblaciones saludables de simios pero que se encuentra fuertemente amenazada.

### Próximos eventos

Décima reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio de Diversidad Biológica - CDB COP 10: La decima reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio de Diversidad Biológica (COP 10) se llevará a cabo en Nagoya, Japón, del 8 al 29 de octubre de 2010. Se espera que en esta reunión se evalúen los logros de las metas 2010 para una reducción significativa de la tasa de pérdida de la biodiversidad; se adopte un régimen internacional sobre acceso y distribución de beneficios y se celebre el Año Internacional de la Biodiversidad 2010.

CEESP Sharing Power Conference: La conferencia 'Sharing Power: A New Vision for Development' (compartiendo el poder: Una nueva visión para el desarrollo") se llevará a cabo del 10 al 15 de enero de 2011 en Whakatāne, Nueva Zelanda. La conferencia se enfoca en la necesidad de que los tomadores de decisiones y creadores de políticas de los gobiernos y las corporaciones incorporen un mayor nivel de inclusión de los pueblos indígenas y todos los ciudadanos, en las políticas nacionales e internacionales sobre manejo y gobernanza de recursos bio-culturales, y aboguen por los derechos de la madre tierra —el planeta.

Nature™ Inc? Questioning the Market Panacea in Environmental Policy and Conservation (cuestionando la panacea del mercado en la política y conservación del medio ambiente): A fin de responder a los múltiples problemas ambientales que tiene el mundo, se necesitan nuevos e innovadores métodos y los mercados han sido propuestos como el vehículo ideal para proporcionarlos. Esta conferencia, que se llevará a cabo del 30 de junio al 2 de julio de 2011 en La Haya, Holanda, busca aproximarse de manera crítica al tema de la panacea del mercado en la política y conservación del medio ambiente en el contexto de las historias y los recientes avances del capitalismo neoliberal. Las propuestas de artículos pueden presentarse hasta el 15 de diciembre de 2010. Por favor, envíen una propuesta de 250-300 palabras, con título, información de contacto y tres palabras claves como

### Nuevas publicaciones en nuestra base de datos

Equitable Benefit-sharing or Self-interest?, Opinion paper, by Swiderska, K., September 2010, IIED, London, 2 pp.: Un protocolo legalmente vinculante sobre acceso a los recursos genéticos y distribución de beneficios está por ser aprobado en octubre de 2010 en Nagoya, Japón, por los 193 gobiernos que forman parte del Convenio sobre Diversidad Biológica. El protocolo tiene por objeto garantizar que los beneficios derivados del uso de los recursos genéticos se distribuyan de manera justa y equitativa con los países ricos en biodiversidad pero económicamente pobres. Esto podría contribuir a revertir la veloz pérdida de biodiversidad y recursos genéticos. Sin embargo, a menos que los gobiernos realicen algunos progresos importantes en la sesión final de negociación, el protocolo no hará gran diferencia.

Impacts of Marine Protected Areas on Fishing Communities, por Mascia, M.B., Claus, C.A., Naidoo, R., Junio 2010, Conservation Biology, Vol 24 No 5, Wiley Interscience, pp. 1424–1429: La protección de áreas marinas (MPAs, por sus siglas en inglés) es una estrategia de conservación muy popular, pero su impacto en el bienestar humano es poco comprendido. Con el fin de informar futuras investigaciones y decisiones de política, los autores de este artículo han revisado la literatura científica para evaluar los impactos de las MPAs en cinco indicadores de bienestar humano: seguridad alimentaria, derechos sobre los recursos, empleo, organización comunal e ingreso. Los resultados demuestran que las MPAs configuran el bienestar social y el poder político de las comunidades pesqueras; los impactos (positivos y negativos) varía en y entre los grupos sociales; y los impactos sociales se relacionan con algunas -pero no con todas- de las hipótesis más comunes sobre los factores explicativos. En consecuencia, las MPAs pueden representar una estrategia viable para mejorar la seguridad alimentaria y el empoderamiento de las comunidades locales, pero las prácticas actuales afectan negativamente al menos a una minoría de pescadores.

### Recursos

Oportunidades de subvenciones que pueden ser de interés para los miembros del PCLG: USAID, Illegal Wildlife Trade in Asia (27 de octubre); UNEP Champions of the Earth 2011 (31 de octubre); Ashoka Changemakers, Solutions for Property Rights (03 de noviembre); Conservation Leadership Program, 2011 Conservation Awards (15 de noviembre); Ecosystem Services for Poverty Alleviation (08 de diciembre); Commonwealth Foundation, Civil Society Responsive Grants (31 de diciembre; Danone, "Wet Carbon" (31 de diciembre); EU-ACP Research for Sustainable Development (31 de enero); y French Global Environment Facility, Conservation in Africa (05 de febrero). Estos y otros plazos para presentar solicitudes se anuncian en Terra Viva Grants (http://www.terravivagrants.org).

El programa The Ecosystems Services for Poverty Alleviation (ESPA) es una asociación entre DFID, el Natural Environment Research Council (NERC) y el Economic & Social Research Council (ESRC). El objetivo del ESPA es garantizar que en los países en desarrollo los ecosistemas estén siendo manejados de forma sostenible, de manera que contribuyan a la reducción de la pobreza y al crecimiento inclusivo/sostenible. ESPA invertirá en investigación innovadora que proporcione una mejor comprensión del funcionamiento de los ecosistemas. Es crucial que la investigación financiada por ESPA proporcione evidencia y herramientas que permitan a los tomadores de decisión y usuarios finales manejar los ecosistemas de manera sostenible, y de forma que contribuya a reducir la pobreza. La última convocatoria para la presentación de propuestas para el programa de investigación ESPA se ha publicado en: http://www.nerc.ac.uk/research/programmes/espa/events/ao6.asp Este anuncio de oportunidades invita a presentar propuestas para los proyectos constituidos por consorcios de investigación que aborden esta agenda. Los premios podrán tener de tres a cinco años de duración y un valor total del proyecto de entre £500k y £4m, con la posibilidad de ofrecer, para algunos proyectos excepcionales, un máximo de 5 millones de libras. Todos los proyectos deben presentar una Expresión de Interés (EOI, por sus siglas en inglés) a través del formulario web a más tardar el 08 de diciembre de 2010. El plazo límite para entregar la propuesta completa es el 19 de Enero de 2011 a las 16 hrs. Si está interesado en obtener más información, póngase en contacto con Izabella Koziell (ikoziell@dfid.gov.uk).

El Center for Sustainable Development anuncia el lanzamiento para septiembre de un módulo de cuatro cursos de campo en línea sobre, incorporación de la sostenibilidad en los proyectos de adaptación. Los cursos comienzan con una introducción a los conceptos básicos referidos al cambio climático y se va desarrollando a medida que los participantes identifican las vulnerabilidades de una comunidad local, investigan soluciones sostenibles apropiadas, desarrollan proyectos completos, los ejecutan y los manejan. Se puede encontrar toda la información acerca de este curso, así como su programa en: <a href="http://www.csd-i.org/adapting-overview/">http://www.csd-i.org/adapting-overview/</a>

The Nature Conservancy, Conservation International, the Climate, Community, and Biodiversity Alliance, Rainforest Alliance, the World Wildlife Fund, y GTZ han actualizado su curso introductorio en línea sobre reducción de las emisiones provenientes de la deforestación y degradación, y conservación y aumento de las reservas forestales de carbono (REED+) con información y actividades nuevas. Este curso proporciona una comprensión básica del concepto de REDD+. El curso está orientado a conseguir que los participantes tengan una mayor comprensión y una mejor participación en las negociaciones de políticas sobre REDD+ a nivel nacional e internacional; así como facilitar el desarrollo de actividades REDD+ en países en desarrollo que resulten creíbles, a través de una capacitación básica. El curso es gratuito y está disponible al público en: www.conservationtraining.org

PARKS – Solicitud de artículos: La revista PARKS está solicitando artículos para ser incluidos en su próxima edición. La edición 2010 no tendrá un tema único y está abierta a artículos de cualquier tema vinculado a las áreas protegidas. La revista PARKS se publica para fortalecer la colaboración a nivel internacional entre los profesionales de las áreas protegidas, para mejorar la comprensión de los valores y beneficios derivados de las áreas protegidas de todo tipo y ayudar a los profesionales en todos sus roles, estatus y actividades. Para mayor información ir a: <a href="http://www.iucn.org/about/union/commissions/wcpa/wcpa\_puball/wcpa\_parksmag/wcpa\_parkseditorialpolicy/">http://www.iucn.org/about/union/commissions/wcpa/wcpa\_puball/wcpa\_parksmag/wcpa\_parkseditorialpolicy/</a> o enviar un correo electrónico a: Peter Valentine (peter.valentine@jcu.edu.au).

El WCS Research Fellowship Program (RFP) es un pequeño programa de subsidios administrado por la Wildlife Conservation Society (WCS) Institute. En el año 2010, la RFP fue re-diseñada y re-lanzada con un nuevo enfoque orientado a apoyar el trabajo directamente relacionado con las tierras/paisajes marinos, especies prioritarias para la WCS, y/o los retos globales para la salud de la vida silvestre, cambio climático, medios de sustento para las personas y extracción de recursos naturales. El Programa busca apoyar el trabajo de campo de los estudiantes graduados que trabajarán con el personal de la WCS en Asia, Africa, América Latina y, en casos especiales, en América del Norte. En conjunto, los profesionales que reciban los subsidios RFP aplicarán la ciencia de la conservación probada a nivel de campo a los retos que enfrenta la naturaleza. Los individuos que estén interesados en presentar una solicitud a la RFP deben visitar <a href="http://programs.wcs.org/grants">http://programs.wcs.org/grants</a> para conocer los criterios de selección. El plazo para presentar solicitudes es el 5 de enero de 2011. El premio máximo es de \$20,00. Para mayor información, por favor enviar un correo electrónico a: <a href="mailto:fellowship@wcs.org">fellowship@wcs.org</a>

Oportunidades de financiamiento para iniciativas de pequeña escala: The Small-Scale Initiatives Programme dirigido por el French Global Environment Facility está diseñado para apoyar a las organizaciones de la sociedad civil en Africa que trabajan activamente en la protección de la biodiversidad y la acción contra el cambio climático. El programa ha sido creado para ayudar a las organizaciones de la sociedad civil a: emprender proyectos de campo en Africa Occidental y Central, Madagascar y Mozambique; fortalecer sus capacidades técnicas, de capacitación, de gestión y de supervisión de proyectos; fortalecer la red de supervisión de proyectos de pequeña escala en Africa Occidental y Central; fortalecer su capacidad para influir en las opciones de política ambiental en los países mencionados; compartir y difundir sus experiencias y logros. Existe un programa al que se puede postular en cualquier momento y la información detallada está disponibles en: <a href="http://www.ffem.fr/jahia/Jahia/cache/offonce/lang/en/accueil/pid/26806;jsessionid=5F616BE7C3B7CC16">http://www.ffem.fr/jahia/Jahia/cache/offonce/lang/en/accueil/pid/26806;jsessionid=5F616BE7C3B7CC16</a> 30DD20C1B57BFF12

**Rufford Small Grants for Nature Conservation**: El Rufford Small Grants for Nature Conservation (RSGs) está orientado a pequeños programas sobre conservación y proyectos pilotos. El RSG's está disponible para individuos y pequeños grupos. Las solicitudes pueden presentarse en cualquier momento del año y las decisiones usualmente se toman en dentro de los tres meses siguientes. Por lo general, el RSGs apoya proyecto de un año de duración. En especial, se anima a postular a aquellas personas provenientes de países que no pertenecen al primer mundo. Para acceder a la lista de las distintas subvenciones que se ofrecen, por favor visitar la siguiente página: www.ruffordsmallgrants.org

International Foundation for Science Research Grants: Son bienvenidas las postulaciones de jóvenes científicos de los países en desarrollo para el IFS Research Grants, para llevar a cabo investigaciones acerca del manejo sostenible, el uso o conservación de recursos biológicos o agua. Esto incluye investigaciones, tanto dentro del campo de las ciencias naturales como sociales, en agricultura, suelos, producción animal, ciencias de la alimentación, forestería, agroforestería, recursos acuáticos, recursos de agua, etc. Se aceptan solicitudes durante todo el año.

Convocatoria para el envío de artículos: Environmental Conservation está produciendo una edición especial sobre "Payment for Ecosystem Services in Conservation: Performance and Prospects" (Pagos por servicios de los ecosistemas en la conservación: desempeño y perspectivas). El propósito de esta edición es fortalecer la base de evidencia a través de una colección de artículos que tratan diversos aspectos de la eficacia del pago por servicios de ecosistema en la conservación del medio ambiente. Los artículos pueden consistir en estudios de casos sobre esquemas individuales, estudios comparativos o análisis geográficos o temáticos. Los editores priorizarán aquellos artículos con una

fuerte base empírica. Sólo se tendrán en cuenta artículos de alto nivel investigativo y que no hayan sido publicados. Los manuscritos deberán presentarse en inglés. La fecha límite de entrega de artículos es el 31 de octubre del 2010. Los autores podrán encontrar instrucciones en: <a href="http://journals.cambridge.org/action/displayMoreInfo?jid=ENC&type=ifc">http://journals.cambridge.org/action/displayMoreInfo?jid=ENC&type=ifc</a>

**BioSoc** es el boletín mensual de PCLG, que destaca las nuevas investigaciones más importantes sobre biodiversidad y sociedad, pobreza y conservación. Actualmente BioSoc se encuentra descontinuado, pero podemos anticipar que el servicio mensual se reanudará muy pronto. Para recibir el BioSoc ir a: www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php

**Más información**: Más información sobre los miembros, publicaciones, iniciativas y eventos que figuran en el boletín está disponible en <a href="www.povertyandconservation.info">www.povertyandconservation.info</a>, la página web del Poverty and Conservation Learning Group.

**Póngase en contacto con el PCLG News**: Si tuviera algún comentario o sugerencia acerca de cómo mejorar el PCLG News o quisiera enviarnos su contribución para el siguiente número del boletín, por favor contáctenos en: <a href="mailto:pclg@iied.org">pclg@iied.org</a>

**Difunda este boletín de noticias**: Si usted tiene algún amigo o colega que considere que podría estar interesado en recibir el PCLG News, por favor siéntase libre de reenviarle este boletín o sugerirle que se suscriba entrando a la siguiente página: www.povertyandconservation.info/en/newslist.php

Contáctenos en: IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826 Para afiliarse al PCLG: Correo electrónico: pclg@iied.org

www.povertyandconservation.info